

# PATENT COOPERATION TREA

Rec'arCT/PTO 18 MAR 2005

# INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference	FOR FURTHER ACTION See Farm	DCTT/MT A /416			
13827WO FOR FURTHER ACTION See Form PCT/IPEA/416		PCI/IPEA/416			
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)			
PCT/SE 2003/001456	17.09.2003	20.09.2002			
International Patent Classification (IPC) or	r national classification and IPC				
H01M 8/02					
Applicant					
	omotice of a				
Volvo Technology Corpo	oration et al				
This report is the international prel     Authority under Article 35 and tra	liminary examination report, established by thus the same to the applicant according to Article	nis International Preliminary Examining			
2. This REPORT consists of a total o					
3. This report is also accompanied by					
		•			
	and to the International Bureau) a total of _	sheets, as follows:			
sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis of this report and/or sheets containing rectifications authorized by this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions).					
sheets which s	supersede earlier sheets, but which this Author	rity considers contain an amendment that goes			
beyond the dis Supplemental	sciosure in the international application as file	ed, as indicated in item 4 of Box No. I and the			
b. (sent to the Internation	nal Bureau only) a total of (indicate type and	number of electronic comics(a)			
	, containing a sequence listing	and/or tables related thereto, in computer			
readable form only, as Administrative Instruc	indicated in the Supplemental Box Relating	to Sequence Listing (see Section 802 of the			
4. This report contains indications rela	ating to the following items:				
	the report				
Box No. II Priority	•				
Box No. III Non-esta	blishment of opinion with regard to novelty,	inventive step and industrial applicability			
	unity of invention	,			
Box No. V Reasoned	Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial				
Box No. VI Certain d	applicability; citations and explanations supporting such statement  Box No. VI Certain documents cited				
Box No. VII Certain d	lefects in the international application				
	observations on the international application				
Date of submission of the demand	Date of completion	of this report			
19.03.2004	15.12.2004	15.12.2004			
Name and mailing address of the IPEA/SE	Authorized officer	(25-			
Patent- och registreringsverket Box 5055	, statistical states and states are states and states are states and states are states are states and states are states a	·			
S-102 42 STOCKHOLM	Lars Henni	Lars Hennix/MP			
Facsimile No. +46 8 667 72 88		Telephone No. +46 8 782 25 00			
Facsimile No. +46 8 667 72 88					

1. With regard to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unle otherwise indicated under this item.  This report is based on a translation from the original language into the following language which is the language of a translation from the original language into the following language which is the language of a translation from the original language into the following language which is the language of a translation from the original language into the following language which is the language of a translation from the original language into the following language which is the language of a translation from the original language into the following language which is the language of a translation from the original language into the following language into the following language into the language into	Box	x No. I	Basis of the report	
which is the language of a translation furnished for the purposes of:  international search (under Rules 1.2.3 and 2.3.1(b)) publication of the international application (under Rules 55.2 and/or 55.3)  2. With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have bee furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed and are not annexed to this report):	1.	With	regard to the language, this report is based on the international application in the language wise indicated under this item.	guage in which it was filed, unless
international search (under Rules 12.3 and 23.1(b)) publication of the international application (under Rules 12.4) international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)  2. With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have bee furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed and are not annexed to this report):  the international application as originally filed/furnished the description:  pagess  pagess			This report is based on a translation from the original language into the following language which is the language of a translation furnished for the purposes of:	ige,
international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)  2. With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have bee furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed and are not annexed to this report):    the international application as originally filed/furnished			Freed	
international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)  2. With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have bee furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed and are not annexed to this report):    the international application as originally filed/furnished			publication of the international application (under Rule 12.4)	
purished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed and are not annexed to this report).  the international application as originally filed/furnished the description:  pages			international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)	
the description:  pages	2.	furnish	hed to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to	lacement sheets which have been in this report as "originally filed"
pages		$\boxtimes$	the international application as originally filed/furnished	
pages* received by this Authority on received by this Authority on the claims:  pages as as amended (together with any statement) under Article 19 pages* received by this Authority on pages* received by this Authority on pages* received by this Authority on pages as originally filed/furnished pages* received by this Authority on received by this Authority on pages as originally filed/furnished pages* received by this Authority on received by this Authority on a sequence listing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.  3. The amendments have resulted in the cancellation of:  the description, pages the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):  the description, pages the claims, Nos.  the description pages the claims, Nos.			the description:	
the claims:  pages				
the claims:  pages			pages* received by this Authority on	
pages				
pages*			the claims:	,
pages* received by this Authority on pages* received by this Authority on the drawings:  pages as originally filed/furnished pages* received by this Authority on pages* received by this Authority on a sequence listing and/or any related table(s) – see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.  The amendments have resulted in the cancellation of:  the description, pages the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):  the description, pages the claims, Nos and the sequence listing (specify):  the description, pages the claims, Nos.  the description, pages the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):		•		
the drawings:  pages			- Committee (committee	
the drawings:  pages			ionized by and reducity on	
pages				
pages* received by this Authority on pages* received by this Authority on a sequence listing and/or any related table(s) – see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.  3. The amendments have resulted in the cancellation of:  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):			pages	** ** 61 3/6 - 1.1. 1
pages* received by this Authority on a sequence listing and/or any related table(s) – see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.  3. The amendments have resulted in the cancellation of: the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):  4. This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not beer made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)). the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
a sequence listing and/or any related table(s) – see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.  The amendments have resulted in the cancellation of:  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
The amendments have resulted in the cancellation of:  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):	3.			
the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):			the description, pages	
the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):			the claims Nos	<del></del>
the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):  This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages  the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs  the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):				
any table(s) related to the sequence listing (specify):  4. This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):	4.		70.2(c)).	ort and listed below had not been ed in the Supplemental Box (Rule
the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs  the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):				
the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to the sequence listing (specify):				
the sequence listing (specify):  any table(s) related to the sequence listing (specify):				
any table(s) related to the sequence listing (specify):				
if them 4 applies, some or all of those sneets may be marked "superseded."	*	If itom		
		lj uen.	4 applies, some or all of those sneets may be marked "superseded."	

Box No. V	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

•	Statement

Statement		•	
Novelty (N)	Claims Claims	6, 10-23, 25-28 1-5, 7-9, 24, 29	YES NO
Inventive step (IS)	Claims Claims	6. 10-23. 25-28 1-5. 7-9. 24. 29	YES NO
Industrial applicability (IA)	Claims Claims	1-29	YES NO

### 2. Citations and explanations (Rule 70.7)

The following documents were cited in the International Search Report:

D1: US6296964 B1
D2: JP10233221 A1
D3: EP0495512 A1
D4: WO9742672 A1
D5: WO02069424 A1
D6: WO0161777 A2
D7: WO9957781 A1

#### Claims 1 and 29

D1 describes a fuel cell in the form of a surface membrane electrode assembly (30) comprising an anode (22) and a cathode (26) on opposite sides of the electrolyte. A "distribution arrangement" (14) is arranged to distribute an incoming fluid flow to the active surface (22), (26) over an "inlet region" corresponding to the rows of holes (12). The "inlet region" extends along the active surface. In the same manner in D2, the lower half of the separator correspond to the "collecting arrangement" in claim 1 and the references (13), (15) to the "inlet region" extending along the active surface.

D1 and D2, further show fuel cell stacks assembled from a plurality of the fuel cells described above (D1, figure 4, column 4, lines 30-47, D2, figure 5 and 6).

Consequently, the fuel cell according to claim 1 and the fuel cell stack according to claim 29 lack novelty.

. . . / . . .

# INTERNATIONAL PRIMITINARY REPORT ON PATENTABILITY

Supplemental Box

In case the space in any of the preceding boxes is not sufficient. Continuation of: Box V

Claims 2-5, 7-9, 24

The fuel cell according to claims 2-5, 7-9, 24 is also not novel in view of D1 and D2. D1 and D2 show for example that the inlet region extends along at least half of the extent of the active surface in the lateral or vertical direction and that it is located adjacent to one of the delimitations of the active surface.

Moreover, D2 shows how the flow ducts comprise a "collection arrangement" i.e. the upper half of the separator which allows a flow outgoing from the active surface to leave said active surface within an "outlet region" (14) and (16) extending along the active surface. The outlet region is located adjacent to a delimitation of the active surface opposite the inlet region.

The distribution arrangement, which corresponds to the lower half of the separator according to D2, comprises a distribution chamber (13) which extends in the direction along the active surface, and one inlet opening (15) which allows conveying-in of fluid from the distribution chamber to the active surface. The distribution chamber (13) is designed to provide a greater flow resistance than the inlet opening (15). The active surface extends essentially in a first plane and the distribution chamber (13) essentially in a second plane, parallel with the first plane.

Further, the distribution chamber is located "at a distance" from the first plane, and it extends at least partly over an area, which in the first plane corresponds to the active surface.

In the same manner, the collection arrangement, which corresponds to the upper half of the separator in D2, comprises a collecting chamber (14) extending in a direction along the active surface, and an outlet opening (16) which allows conveying-out of said flow from the active surface to the collecting chamber.

Consequently, the fuel cell according to claims 2-5, 7-9 and 24 lacks novelty.

D3-D7 further describes the prior art.

## Box No. VIII Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

Claim 13 is not clear and concise, the claim states that "the at least one further layer (31), (41) comprises a third layer (31) and a fourth layer (41)". The claim can be interpreted as if the further layer comprises it self.